SONY

4-193-856-**21**(1)

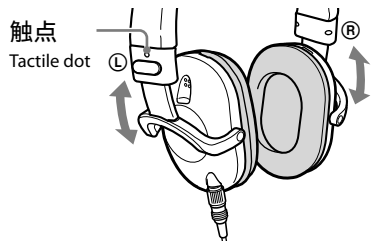
立体声耳机
Stereo Headphones

使用说明书
Operating Instructions

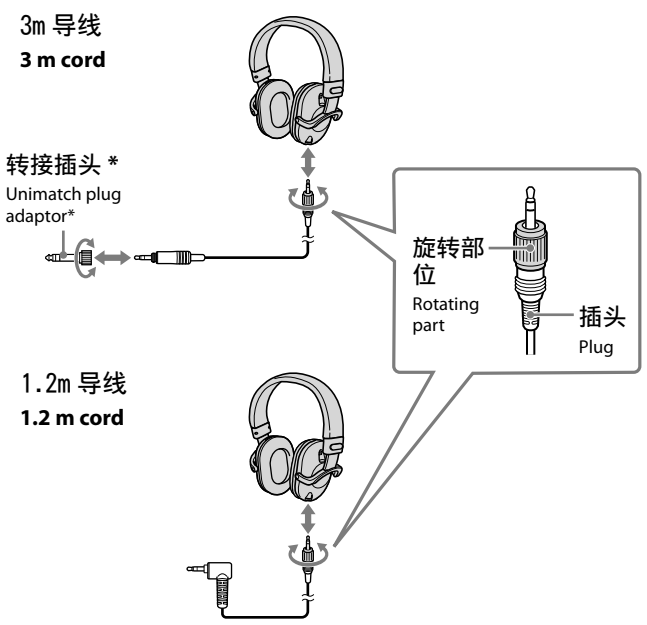
MDR-Z1000

©2010 索尼公司 泰国印刷
Sony Corporation Printed in Thailand

A



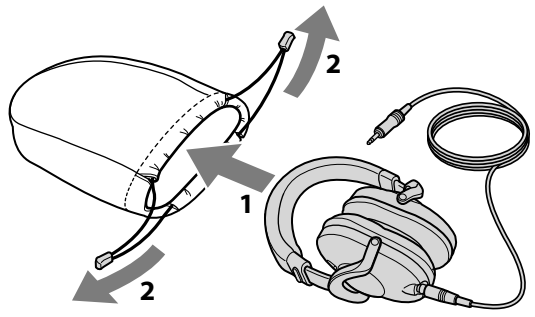
B



***** 附送的转接插头只能用于 3m 导线，无法用于 1.2m 导线。

* The supplied unimatch plug adaptor is for only the 3 m cord; the 1.2 m cord cannot be used.

C



简体中文

立体声耳机
操作本机之前，请仔细阅读本手册并妥善保管以备将来参考。

特点

- 录音室参考监听耳机符合录音室使用要求
- 新研发的 50mm HD（高清晰）驱动单元只需一个单元即可还原低频至 80kHz 的超宽频音质
- 驱动单元膜片利用液晶高分子膜可实现高精度声音
- 360kJ/m³ 高功率钕磁体可还原清晰的中频音质与丰富的低频音质
- 镁合金外壳可防止不必要的振动并实现流畅的低音响应和清晰的中高频音质
- 抗最大功率输入 4000mW
- 7N-OFC 无氧铜纯度超高（99.99999%），用作导线线芯以将信号传输损耗降到最低
- 噪音隔离耳塞采用氨基甲酸酯释压衬垫，实现环境噪音的良好衰减，且佩戴舒适
- 可拆卸，单侧导线

使用方法

如何佩戴耳机（见图 A）

延伸滑动器调节长度。
将标有 Ⓡ 的耳机戴在右耳，标有 Ⓛ 的戴在左耳。
标有 Ⓛ 的耳机上有一个触点以辨识左侧。

如何连接耳机（见图 B）

注意

- 连接导线时，务必将插头完全插入插孔，然后将旋转部位牢固拧入。如果插头未完全插入，可能没有声音。
- 将插头插入插孔或者从中拔出时，请牢牢抓住插头。拉扯导线可能会使导线断裂。

如何使用携带袋（见图 C）

1 从头带侧将耳机装入携带袋。
也可以将附送的导线装入携带袋中的口袋中。

2 拉扯挂绳两头，将携带袋扎紧。

规格

类型：封闭式，动态（罩耳式）/ 驱动单元：50mm，圆顶型（HD，OFC 音圈）/ 功率处理容量：4000mW（IEC*）/ 阻抗：1kHz 时 24Ω / 灵敏度：108dB/mW / 频率响应：5-80000Hz / 导线：3m/1.2m（采用 7N-OFC 绞合导线，可拆卸）/ 插头：镀金立体声迷你插头（3m 导线）、镀金 L 形立体声迷你插头（1.2m 导线）/ 质量：约 270g（不包括导线）/ 附件：3m 导线（1）、1.2m 导线（1）、用于 3m 导线的镀金转接插头（立体声耳机插头 ⟷ 立体声迷你插孔）（1）、携带袋（1）、使用说明书（1）、产品信息（1）

* IEC = 国际电工委员会
设计和规格如有变更，恕不另行通知。

注意事项

- 戴着耳机以高音量收听可能会影响您的听力。为了交通安全，请勿在驾车或骑车时使用。
- 请勿让耳机受到过度撞击。
- 请小心操作驱动单元。
- 耳垫可能由于长期存放或使用而老化。
- 请勿使插孔插头变脏，否则声音可能会失真。
- 用柔软的干布清洁耳机。清洁时，请勿往耳机上吹气。请勿使插头变脏，否则声音可能会失真。
- 请勿将立体声耳机放置在受阳光直射，靠近热源或有湿气的地方。

您最近的 Sony 代理商能提供选配的替换耳垫。

此标志的有效性仅限法律强制要求的欧洲国家。

制造商： 索尼公司
地址： 日本国东京都港区港南 1-7-1
总经销商： 索尼（中国）有限公司
地址： 北京市朝阳区东三环北路霞光里 18 号佳程大厦 A 座 25 层
原产地： 泰国
出版日期： 2010 年 7 月

English

Stereo headphones

Features

- Studio Reference Monitor Headphones suitable for the demands of studio use
- The newly developed 50 mm HD (High Difinition) driver unit reproduces ultra-wideband from low to 80 kHz by only one unit
- Driver unit's diaphragm utilizing Liquid Crystal Polymer Film for highly accurate sound
- 360 kJ/m³ high power neodymium magnets are used to reproduce clear mid-range sounds and wealthy low range sounds
- Magnesium alloy housing to prevent unnecessary vibration for smooth bass response and clear mid-high range sound
- Resists high power input up to 4,000 mW
- 7N-OFC, Oxygen Free Copper with super high-purity (99.99999%), is used for the core of the cord to minimize signal transmission loss
- Noise isolation earpad with pressure-relieving urethane cushion for a good attenuation of ambient noise and a comfortable fit
- Detachable, single-sided cord

How to use

How to wear the headphones (see fig. A)

Extend the slider to adjust the length.
Wear the headphone marked Ⓡ on your right ear, and the one marked Ⓛ on your left ear.
There is a tactile dot on the unit marked Ⓛ to distinguish the left side.

How to connect the headphones (see fig. B)

Notes

- When connecting the cord, make sure to fully insert the plug in the jack, and then screw the rotating part firmly. If the plug is not fully inserted, no sound may result.
- When connecting or pulling out the plug from the jack, hold the plug firmly. Pulling the cord may break the cord.

How to use the carrying pouch (see fig. C)

1 Put the headphones in the carrying pouch from the headband side.
The supplied cord can also be stored in the pocket inside the carrying pouch.

2 Fasten the carrying pouch by pulling both ends of the string.

Specifications

Type : Closed, dynamic (circum-aural) / Driver unit : 50 mm, dome type (HD, OFC Voice Coil) / Power handling capacity : 4,000 mW (IEC*) / Impedance : 24 Ω at 1 kHz / Sensitivity : 108 dB/mW / Frequency response : 5 – 80,000 Hz / Cord : 3 m (118 1/8 in)/ 1.2 m (47 1/4 in) (7N-OFC Litz cord adopted, detachable) / Plug : Gold-plated stereo mini plug (3 m cord), Gold-plated L-shaped stereo mini plug (1.2 m cord) / Mass : Approx. 270 g (9.52 oz) without cord / Supplied accessories : 3 m cord (1), 1.2 m cord (1), Gold-plated unimatch plug adaptor for the 3 m cord (stereo phone plug ⟷ stereo mini jack) (1), Carrying pouch (1), Operating Instructions (1), Product Information (1)

* IEC = International Electrotechnical Commission
Design and specifications are subject to change without notice.

Precautions

- Listening with headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.
- Do not subject the headphones to excessive shock.
- Handle the driver units carefully.
- The earpads may deteriorate due to long-term storage or use.
- Do not leave the jack plug dirty otherwise the sound may be distorted.
- Clean the headphones with a soft dry cloth. Do not blow on the units when cleaning. Do not allow the plug to become dirty, otherwise the sound may deteriorate.
- Do not leave the stereo headphones in a location subject to direct sunlight, heat or moisture.

Optional replacement earpads can be ordered from your nearest Sony dealer.

This mark is valid only in those European countries where it is legally applicable.

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量
使用环境条件：5 度～ 35 度 （○ ：不含有，× ：含有）

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
内置线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
附件	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。
×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。